



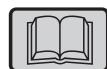
SRB

UPUTSTVO ZA UPOTREBU

Račna akumulatorska
(bez baterije i punjača)

GP-AR P12 LI

[P12]



712.205.03

Opis uređaja



1. Poluga levi/desni smer
2. Indikator napunjenoosti baterije
3. LED radno svetlo
4. Poluga Uključeno/Isključeno
5. Baterija (**nije sastavni deo isporuke, kupuje se posebno**)
6. *Punjač (**nije na slici; nije sastavni deo isporuke, kupuje se posebno**)

Technički podaci

Napon baterije: - - - - - 12 V DC

Broj obrtaja bez opterećenja: - - - - - 300 o/min

Zatezni moment: - - - - - 45 Nm

Prihvatača alata: - - - - - 3/8"

Nivo buke:

Nivo zvučnog pritiska $L_{pA} \pm K_{pA}$: - - - - - 80±3.0 dB(A)

Nivo zvučne snage $L_{WA} \pm K_{WA}$: - - - - - 91±3.0 dB(A)

Nivo vibracija: - - - - - 1.164±1.5 m/s²

Punjač (kupuje se posebno)

Uzlažna struja: - - - - - 220-240 V~50-60 Hz

Izlazna struja: - - - - - 14.4 V DC

Klasa zaštite punjača: - - - - - II

Baterija (kupuje se posebno)

Kapacitet baterije: - - - - - 2.0 Ah

Tip baterije: - - - - - Li-Ion, sistem **P12**

Indikator napunjenoosti baterije: - - - - - DA



Za pokretanje ovog alata koristite samo Womax Premium litijum-jonsku bateriju serije **P12**: - Womax Premium baterija **P12 12V 2.0Ah** - 712.205.00

Za punjenje navedene baterije koristite samo Womax Premium punjač **712.205.01** (GP-LG P12-0.4). **Baterija i punjač nisu sastavni deo isporuke sa alatom - prodaju se posebno!**

Pročitajte i sačuvajte ovaj priručnik

Ovaj korisnički priručnik sadrži važne informacije o bezbednosti, upotrebi i nezi proizvoda.

Pažljivo pročitajte ovaj korisnički priručnik pre upotrebe trimera. Obratite posebnu pažnju na bezbednosna uputstva i upozorenja. Nepoštovanje uputstava u ovom uputstvu za upotrebu može dovesti do ozbiljnih povreda ili oštećenja trimera.

Pridržavajte se važećih lokalnih ili nacionalnih propisa koji se odnose na upotrebu ovog proizvoda. Držite ovaj korisnički priručnik na sigurnom mestu za buduće reference. Ako predajete trimer trećem licu, obavezno prenesite korisnički priručnik zajedno s njim.

Električna bezbednost

- Utikač kabla za napajanje mora odgovarati strujnoj utičnici. Ne menjajte utikač. Nemojte koristiti nikakve adaptore kako bi prilagodili utikač u utičnicu. Nemodifikovani utikač koji odgovara utičnici smanjuje rizik od električnog udara.
- Izbegavajte kontakt sa uzemljenim površinama, kao što su vodovodne cevi, radijatori, frižideri, električni šporeti i sl. Ako je vaše telo uzemljeno, povećava se rizik od električnog udara.
- Nemojte izlagati električne alete kiši ili vlazi. Voda i vлага koja ulazi u električni alat povećava rizik od električnog udara.
- Ne zloupotrebljavajte kabel za napajanje. Ne koristite kabel za napajanje za nošenje alata ili za vađenje utikača iz električne utičnice.
- Izbegavajte kontakt kabla za napajanje sa vrelim površinama, uljima, oštrim površinama i pokretnim elementima. Oštećenje kabla za napajanje povećava rizik od električnog udara.
- U slučaju da se radi na otvorenom, neophodno je koristiti produžne kablove dizajnirane za rad na otvorenom. Upotreba ispravnog produžnog kabla omogućava smanjenje rizika od električnog udara.

Lična bezbednost

- Započnite rad u dobrim fizičkim i psihološkim uslovima. Obratite pažnju na ono što radite. Ne radite sa električnim alatom ako ste umorni ili pod dejstvom lekova, alkohola ili droga. Čak i trenutna nepažnja tokom rada može dovesti do ozbiljnih povreda.
- Uvek koristite ličnu zaštitnu opremu. Uvek nosite zaštitne naočare. Korišćenje lične zaštitne opreme, kao što su maske za zaštitu od prašine, zaštitne cipele, kacige i zaštita sluha, omogućava smanjenje rizika od ozbiljnih povreda.
- Izbegavajte slučajno i nemerno pokretanje električnog alata. Uverite se da je prekidač u položaju isključeno, pre nego što ga priključite na električnu mrežu. Nikada ne držite prst na prekidaču za uključivanje jer može doći do nemernog starta uređaja, što može izazvati ozbiljne povrede.
- Pre pokretanja električnog alata, uklonite iz okruženja sav sitni alat i pribor. Alat i pribor mogu biti zahvaćeni od strane rotirajućih delova uređaja i nekontrolisano odbačeni, što može dovesti do povreda. Elementi alata mogu dovesti do ozbiljnih povreda.
- Stojte uvek stabilno i u ravnoteži. To će omogućiti kontrolu nad električnim alatom u slučaju nepredvidenih situacija tokom rada.
- Nosite zaštitnu odeću. Ne nosite labavu odeću ili nakit. Držite kosu, odeću, nakit i rukavice dalje od pokretnih elemenata električnog alata. Labava odeća, nakit ili duga kosa mogu biti zahvaćeni od strane pokretnih delova električnog uređaja i izazvati ozbiljne povrede.
- Koristite opremu za skupljanje prašine ili usisivače za prašinu, ako je alat opremljen takvim adapterom. Upotreba uređaja za skupljanje prašine smanjuje rizik od ozbiljnih povreda.

Posebne mere predostrožnosti pri upotrebi baterijskog električnog alata

- Pre nego što postavite bateriju u uređaj, proverite da li je prekidač isključen. Postavljanje baterije kada je prekidač uključen može dovesti do nezgode.
- Koristite isključivo punjač koji preporučuje proizvođač. Korišćenje punjača dizajniranog za drugu vrstu baterije može biti uzrok požara ili eksplozije baterije.
- Električni baterijski alat se mora koristiti isključivo sa baterijom koju propisuje proizvođač. Upotreba druge baterije može dovesti do požara ili povreda.
- Kada se baterija ne koristi, ona mora biti odvojena od metalnih predmeta kao što su spajalice za papir, kovani novac, ekseri, vijci ili drugi mali metalni elementi, koji bi mogli kratko spojiti kontakte na bateriji.

Kratko spojeni kontakti na bateriji baterije mogu izazvati opeketine ili požar.

- U nepovoljnim okolnostima može doći do curenja tečnosti iz baterije. Izbegavajte kontakt sa tom tečnošću. U slučaju slučajnog kontakta sa tečnom materijom iz baterije, isperite mesto kontakta čistom vodom. U slučaju kontaktatečnosti iz baterije sa očima, odmah potražite medicinsku pomoć. Tečnosti iz baterije može dovesti do iritacije ili opeketina.
- Tokom rada uvek držite uređaj za izolovani rukohvat. Na taj način će te izbeći opasnost od električnog udara u slučaju kontakta alata sa skrivenim električnim vodovima.
- Ako se umetnuti alat zaglavi, odmah isključite uređaj. Budite spremni za velike momente reakcije jer mogu uzrokovati povratni udarac. Umetnuti alat može da se zaglavi ako je uređaj preopterećen ili se drži pod uglom prema radnom komadu.
- Pre nego što izvršite bilo kakve radove na uređaju, transport ili odlaganje, proverite da li je poluga smera obrtanja u srednjem položaju (zaključavano). Na ovaj način ćete sprečiti nanamerno pokretanje uređaja.

Sigurnosna upozorenja za trimer za živicu i travu

- Držite sve delove tela dalje od sečiva. Nemojte da uklanjate rezani materijal ili da držite materijal koji će se rezati kada je sečivo aktivno. Proverite da li je prekidač isključen kada se čisti zaglavljeni materijal. Trenutak napažnje tokom rukovanja sa trimером može rezultirati ozbiljnim ličnim povredama.
- Prilikom transporta ili skladištenja trimera za živicu uvek postavite poklopac na noževe za sečenje. Pravilno rukovanje trimerom za živicu smanjuje moguće telesne povrede od strane sečiva.
- Električni alat držite samo za izolovane površine, jer nož može doći u kontakt sa skrivenim strujnim žicama. Oštice sečiva u kontaktu sa „živom strujom“ mogu dovesti do do strujnog udara.

Dodata na bezbednosna uputstva za punjače baterija

- Nikada ne spajajte bateriju na punjač koja je pukla ili na drugi način oštećena. U suprotnom postoji rizik od strujnog udara.
- Ne koristite punjač u druge svrhe osim onih za koje je predviđen! Punjač je namenjen samo za punjenje punjivih baterija koje se isporučuju sa punjačem. Koristeći ga u druge svrhe nego za šta je predviđen, može dovesti do požara ili strujnog udara.
- **Upozorenje!** Ne koristite punjač baterije za punjenje baterija koje nisu punjive.
- Ako je kabel punjača oštećen, punjač nemojte koristiti, nego ga odnesite u ovlašćeni servis.
- Punjač i trimer za travu i živicu ne smiju koristiti deca uzrasta od 8 i više godina, kao i osobe sa oslabljenim fizičke, senzornim ili mentalnim sposobnostima, kao i lica koja nemaju iskustvo i znanje za rad sa trimerom, osim ako su pod nadzorom ili ako su dobili uputstva o tome kako sigurno koristiti uređaj i razumeli sve rizike povezani sa njegovim radom. Deca se ne smiju igrati sa i uređajem. Čišćenje i održavanje ne mogu da vrše deca bez nadzora.

Punjjenje baterije

Oprez! Uvek isključite uređaj iz utičnice pre nego što uklonite bateriju iz ili priključite bateriju na punjač.

Napomena: Nikada ne punite bateriju ako je temperatura okoline ispod 10°C ili iznad 40°C.

Ako litijum-jonska baterija treba da se skladišti na duži period, nivo napunjenosti treba da bude redovno proveravan. Optimalni nivo punjenja je između 50% i 80%. Klima skladištenja treba da bude hladno i suvo, a temperatura okoline treba da bude između 0°C i 50°C.

Priklučite bateriju 3 na brzi punjač 10.

- Utaknite utikač u utičnicu. Kontrolna LED lampica svetli crveno.
- Zelena LED lampica označava da je proces punjenja završen.

Priklučivanje/Isključivanje baterije NA/IZ uređaja

Pričvršćivanje baterije

- Dozvolite bateriji da klikne u ručku.

Uklanjanje baterije

- Pritisnite dugme za otpuštanje i uklonite bateriju.

Provera nivoa napunjenosti baterije

- Pritisnite dugme za nivo napunjenosti baterije 4 da biste proverili status baterije.

Status/preostalo punjenje će biti prikazano na LED displeju baterije na sledeći način:

Crvena/Naranđasta/Zelena= maksimalno punjenje

Crvena/Naranđasta = srednje punjenje

Crvena = malo napunjeno - napunite bateriju

Posebna sigurnosna uputstva za račnu

- Držite električni alat za izolovane površine za hvatanje kada izvodite radnju gde rezni alat može da dođe u kontakt skrivenim ožičenjem. Kontakt sa "naponskom" žicom će učiniti izložene metalne delove alata "naponom" i izazvati strujni udari operatera.
- Pustite da se malo ohladi pre nego što ga dodirnete, promenite ili podesite. Komadi se dramatično zagrevaju dok su u upotrebi i mogu da vas opæknu.
- Održavajte etikete i natpisne pločice na alatu. Oni sadrže važne bezbednosne informacije. Ako je nečitljivo ili nedostaje, kontaktirajte svog dobavljača za zamenu.
- Izbegavajte nenamerno pokretanje. Pripremite se za početak rada pre nego što uključite alat.
- Nemojte odlagati alat dok se potpuno ne zaustavi. Pokretni delovi mogu zgrabititi površinu i povući alat van vaše kontrole.
- Kada koristite ručni električni alat, čvrsto držite alat sa obe ruke kako biste se odupirali startnom momentu.
- Ne ostavljajte alat bez nadzora kada je priključena baterija. Isključite alat i izvadite bateriju pre odlaska.

Poluga Uključeno/Isključeno

- Koristite okidač za uključivanje/isključivanje da pokrenete mašinu i nastavite da je držite za kontinuirani rad.
- Brzina rotacije se može menjati pritiskom na okidač za uključivanje/isključivanje.
- Što se više pritisne okidač, to je veća brzina rotacije.
- Da biste isključili mašinu, otpustite okidač za uključivanje/isključivanje.

Poluga za promenu smera obrtanja

Važno! Mašina se mora potpuno zaustaviti pre nego što se koristi ručica za promenu smera; inače se mašina može oštetiti.

Koristite ručicu za promenu smera rotacije da biste prebacivali između rotacije u smeru kazaljke na satu (normalno) i obrnuto..

Sa polugom za rotaciju u centralnom položaju, prekidač okidača je zaključan i ne može biti rotacije. Stavite regulator rotacije u centralni položaj pre nego što spustite mašinu dole. Izbegavajte nenamerno pokretanje.

Čišćenje i održavanje

Čišćenje

- Održavajte otvore za ventilaciju maštine čistima kako biste sprečili pregrevanje motora.
- Redovno čistite kućište maštine mekom krpom, najbolje nakon svake upotrebe.
- Očistite ventilacione otvore od prašine i prljavštine.
- Ako se prljavština ne skinie, koristite meku krpku navlaženu vodom sa sapunom.
- Nikada ne koristite rastvarače kao što su benzin, alkohol, amonijačna voda, itd. Ovi rastvarači mogu oštetiti plastične delove.

Održavanje

Ova mašina je dizajnirana da radi tokom dužeg vremenskog perioda uz minimalno održavanje.

Neprekidan zadovoljavajući rad zavisi od pravilne nege maštine i redovnog čišćenja.

Popravke

Ovaj proizvod ne sadrži delove koje potrošač može da popravi. Obratite se ovlašćenom servisu ako postoji potreba popravke uređaja.

Simboli i njihovo značenje



Simbol upozorenja i opasnosti.



Obavezno pročitajte uputstvo za upotrebu pre početka rada sa ovim uređajem.



Opasnost od električnog udara. Opasnost po život.



Opasnost od eksplozivnih materijala.



Obavezno nosite zaštitne naočare pri radu sa ovim uređajem!



Nosite zaštitu za uši od buke.



Ukoliko pri obradi nekog materijala nastaje prašina, nosite masku za zaštitu disajnih puteva.
Ne sme da se obrađuje materijal koji sadrži azbest!



Klasa zaštite II



Proverite da li je kabel za napajanje u dobrom stanju i da nije oštećen.



Držite decu dalje od električnog alata.

Zaštita životne sredine



Nakon isteka radnog veka vašeg uređaja, ne odlažite ga skupa sa redovnim kućnim otpadom, nego ga predajte u vama naj bliži centar za reciklažu. Posebnu pažnju обратите kod odlaganja punjive baterije i pridržavajte se lokalnih propisa za odlaganje baterija. Na taj način ćete doprineti zaštiti životne sredine i obezbediti sirovine za buduću proizvodnju.

NAPOMENA: Ovo uputstvo je rađeno isključivo za srpsko tržište i kao takvo je originalno.

UPUTSTVO IZDAO: Womax, Herman-Voith Straße 4, 89522 Heidenheim, Nemačka

Womax
PREMIUM

[P12 CORDLESS SYSTEM]



PRAVA POTROŠAČA

Poštovani potrošači,

Kupili ste proizvod: **RAČNA AKU**, _____,

koji je uvezlo **WOBY HAUS DOO**, Braće Ribnikar 55, 21000 Novi Sad,

tip: **GP-AR P12 LI**, fabrički broj: _____, datum proizvodnje _____.

Datum fiskalnog računa: _____, broj fiskalnog računa: _____.

Naziv i adresa trgovca i pečat: _____

(M.P.)

DA BISTE UVEK ZNALI SVOJA PRAVA U VEZI SA SAOBRAZNOŠĆU PROIZVODA KOJI STE KUPILI, A I RADI LAKŠE IDENTIFIKACIJE PROIZVODA I DATUMA PRODAJE, PREPORUČUJEMO VAM DA SAČUVATE OVAJ DOKUMENT!

Ovom kupovinom stekli ste sva prava o saobraznosti propisana članom 50. – 52. Zakona o zaštiti potrošača („Službeni glasnik RS“ br. 62/2014) koja ovaj proizvod sadrži.

Ako roba koju ste kupili nije saobrazna ugovoru, obratite se trgovcu kod koga ste robu kupili, u roku od **2 godine** od dana kupovine uređaja, odnosno **6 meseci za bateriju**, i imate pravo da zahtevate da Vam otkloni nesaobraznost u primerenom roku, opravkom ili zamenom bez naknade, ili ukoliko ne ostvarite pravo na opravku, ili zamenu u primerenom roku, imate pravo da raskinete ugovor (povraćaj novca).

Trgovac kome ste izjavili reklamaciju dužan je da Vam odgovori najkasnije u roku od 8 dana od dana prijema reklamacije, sa izjašnjenjem o podnetom zahtevu i predlogom njegovog rešavanja.

U slučaju prihvatanja reklamacije, sve troškove potrebne za otklanjanje nesaobraznosti proizvoda, kao i troškove prevoza nesaobraznog proizvoda, snosi će trgovac.

Za sve informacije i u cilju što bržeg i efikasnijeg rešavanja eventualnih problema, preporučujemo Vam usluge ovlašćenog servisa koji je naveden u Uputstvu za upotrebu.

U svrhu što bolje i kvalitetnije eksplotacije ovog proizvoda, molimo Vas da proizvod koristite u skladu sa uputstvom za upotrebu kao i da ga ne izlažete uslovima koji mogu da onemoguće ili umanju saobraznost (prašina, vlaga, toplota, pad, udar i slični uslovi ili faktori).

Ovim dokumentom prestaje važnost svih garantnih dokumenata koje eventualno dobijete prilikom kupovine, a nalaze se upakovani uz robu.

NAPOMENA: Ovaj proizvod je namenjen isključivo za kućnu upotrebu i tretira se kao hobi alat. Svaka reklamacija za koju se ustanovi da je nastala upotrebom u profesionalne svrhe, smatraće se zloupotrebom i odstupanjem od predviđene namene i biće odbijena.

**Ovaj alat je namenjen ISKLJUČIVO ZA KUĆNU UPOTREBU
i kao takvog ga treba koristiti**

**Potrošači molimo Vas da obratite pažnju
na sledeće tačke i pojave o kojima treba voditi računa
i izbegavati ih tokom upotrebe uređaja:**

1. Nestručna upotreba ili zloupotreba koja uzrokuje preopterećenje mašine usled dejstva prekomerne sile (pregorevanje rotora ili statora) ili upotreba neodgovarajućih alata za datu mašinu (npr. većeg, manjeg ili neodgovarajućeg nastavka u odnosu na predviđene...).
2. Oštećenja nastala usled dejstva stranih tela (npr. opiljaka, prašine, kamenja, vlage i sl.).
3. Oštećenja nastala kao rezultat nemara korisnika, neredovnog održavanja i čišćenja alata.
4. Oštećenja nastala usled nepridržavanja uputstva za upotrebu ili pogrešnog korišćenja, kao i usled normalnog predviđenog trošenja habanjem prilikom normalne upotrebe.
5. Oštećenja nastala padom, udarom ili dejstvom agresivnog hemijskog ili toplotnog dejstva.
6. Oštećenja nastala usled nedovoljnog ili neredovnog čišćenja otvora za ventilaciju.
7. Ukoliko je alat delimično ili potpuno otvaran od strane neovlašćenih lica ili servisa, kao i neovlašćeni zahvati na električnoj instalaciji uređaja.
8. Oštećenja nastala usled priključivanja na energetsku mrežu u kojoj je napon manji ili veći od propisanog za optimalan rad mašine.
9. Ukoliko fabrička etiketa sa osnovnim podacima o mašini nedostaje ili je usled nepravilnog odnosa prema alatu pohabana do nečitljivosti ili neprepoznatljivosti.

Nije predviđeno da ovaj aparat upotrebljavaju osobe (uključujući i decu) sa smanjenim fizičkim, motoričkim i mentalnim sposobnostima ili osobe ograničenih znanja i iskustava bez prisustva osobe zadužene za njihovu bezbednost, odnosno staranje.

Deca se ne smeju igrati ovakvim aparatima.

SERVISER:

WOBY HAUS d.o.o.
NOVI SAD
Rumenački put bb
Tel: 021/ 22-16-990
Fax: 021/ 22-16-957
e-mail: servis@wobyhaus.co.rs

UVODNIK:

WOBY HAUS d.o.o.
NOVI SAD
Braće Ribnikar 55
Tel: 021/ 47-222-12
Fax: 021/ 47-222-17
e-mail: info@wobyhaus.co.rs

Proizvođač: Womax, Herman-Voith Straße 4, 89522 Heidenheim, Nemačka